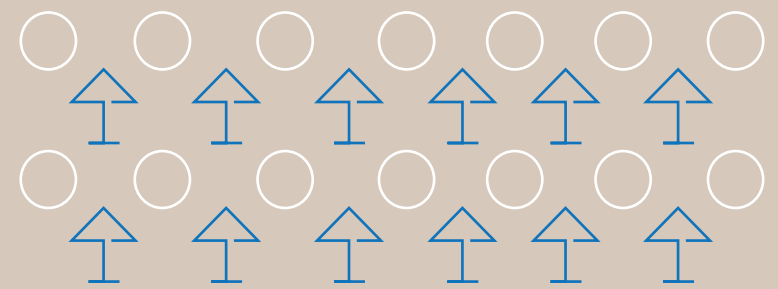


# Restaurante



**Restaurante Es Trenc**  
Cami de Sa Salinera s/n  
07630 Campos  
Reservas Telf. - 971.18.10.89  
Bodas y Eventos Telf. - 971.21.36.91 - 616.705.102

[estrenc@restaurantestrenc.com](mailto:estrenc@restaurantestrenc.com)  
[www.restaurantestrenc.com](http://www.restaurantestrenc.com)  
Marzo 2018

I-F-R

**ES TRENC**  
RESTAURANT

Antipasti		Entrées		Закуски	
Gazpacho (zuppa fredda di verdure)	9,55€	"Gazpacho" Soupe froide de légumes	9,55€	Гаспачо (холодный томатный суп)	9,55€
Insalata di pomodoro	12,65€	Salade aux tomates	12,65€	Салат с помидорами	12,65€
Insalata mista	12,65€	Salade mixte	12,65€	Овощной салат «Микста»	12,65€
Insalata "Mediterranea"	12,85€	Salade "Mediterranea"	12,85€	Салат "Средиземноморский"	12,85€
Insalata di tonno	13,05€	Salade au thon	13,05€	Салат с тунцом	13,05€
Cozze ripiene	14,70€	Moules farcies	14,70€	Фаршированные мидии	14,70€
Pomodori con mozzarella	14,35€	Tomates avec Mozzarella	14,35€	Помидоры с моцареллой	14,35€
Asparagi con salsa maionese	14,35€	Asperges avec mayonnaise	14,35€	Спаржа с майонезом	14,35€
Indivie al Roquefort	14,35€	Endives au Roquefort	14,35€	Цикорий с рокфором	14,35€
Melone e prosciutto	14,80€	Melon avec jambon	14,80€	Дыня с хамоном	14,80€
Prosciutto crudo	15,80€	Jambon cru	15,80€	Хамон Серрано	15,80€
Tartar di tonno	18,50€	Tartar du thon	18,50€	Тартар из тунца	18,50€
Gamberetti aglio e olio	18,45€	Crevettes frites à l'ail	18,45€	Креветки в чесночном соусе	18,45€
Vongole alla marinara	20,85€	Clovisses a la mariniere	20,85€	Альмехас по-морскому	20,85€
Frittata al prosciutto	13,95€	Omelette au jambon	13,95€	Испанский омлет с хамоном	13,95€
Frittata d'uovo e patate	16,00€	Omelette espagnole	16,00€	Испанский омлет	16,00€
Frittata con gamberetti	17,50€	Omelette aux crevettes	17,50€	Испанский омлет с креветками	17,50€

Pasta e riso		Pâtes et Riz		Паста и рис	
Spaghetti alla bolognese	13,45€	Spaghetti Bolognese	13,45€	Спагетти Болоньезе	13,45€
Spaghetti frutti di mare	17,65€	Spaghetti fruits de mer	17,65€	Фруктов море спагетти	17,65€
Lasagne	17,35€	Lasagna	17,35€	Лазанья	17,35€
Paella vegetale *	19,70€	Paella de légumes *	19,70€	Растительное Паэлья *	19,70€
Paella mista *	20,20€	Paella *	20,20€	Смешанная паэлья *	20,20€
Paella mista senza ossa né gusci *	22,55€	Paella sans os ni arêtes *	22,55€	«Слепая» смешанная паэлья * (Без ракушек, панцирей и костей)	22,55€
Riso al nero di seppia*	22,55€	Riz Noir (à l'encre de calamars) *	22,55€	Черный рис *(С чернилами каракатицы)	22,55€
Paella di pasta *	23,30€	Paella aux nouilles *	23,30€	Фидеуа *	23,30€
Riso alla marinara *	23,30€	Riz marinière *	23,30€	Рис по-морскому *	23,30€
Paella ai frutti di mare *	24,10€	Paella au fruits de mer *	24,10€	Паэлья с морепродуктами *	24,10€
Paella frutti di mare senza gusci*	26,45€	Paella au fruits de mer sans arêtes *	26,45€	Паэлья с морепродуктами* (Без ракушек и панцирей )	26,45€
Paella all'astice *	40,10€	Paella au Homard frais	40,10€	Паэлья с омаром *	40,10€

Pesce		Poisson		Рыбные блюда	
Gamberoni alla piastra (Ca. 300 g.)	21,85€	Langoustines grillées (Env. 300 grs.)	21,85€	Королевские креветки на гриле (ок. 300 гр.)	21,85€
Calamari alla piastra	23,70€	Calamars grillés	23,70€	Кальмары на гриле	23,70€
Calamari alla romana	23,70€	Panés anneaux de calmar andalouse	23,70€	Кальмары по-андалузски (В кляре)	23,70€
Salmone alla griglia	21,85€	Saumon grillé	21,85€	Лосось в пластины	21,85€
Salmone alla Pepe rosa	23,85€	Saumon au Poivre rosé	23,85€	Перец лосось розовый	23,85€
Nasello alla griglia	22,90€	Merlu grillé	22,90€	Хек в утюге	22,90€
Nasello alla marinara	24,90€	Merlu a la mariniere	24,90€	Хек по-морскому	24,90€
Astice fresco	S.P.M.	Homard frais	S.P.M.	Свежий омар канадский	S.P.M.
Astice in umido *	S.P.M.	"Caldereta" Pot de homard *	S.P.M.	«Кальдерета» из омара * канадский	S.P.M.
Misto di frutti di mare	S.P.M.	Fruits de mer grillée	S.P.M.	«Марискада» * Ассорти из морепродуктов на гриле	S.P.M.
Pesce fresco	S.P.M.	Poisson frais	S.P.M.	Свежая рыба	S.P.M.
Aragosta fresca	S.P.M.	Langouste fraiche	S.P.M.	Свежий лангуст	S.P.M.
Aragosta in umido *	S.P.M.	"Caldereta" Pot de Langouste *	S.P.M.	«Кальдерета» из лангуста*	S.P.M.

Carne		Viandes		Мясные блюда	
Pollo arrosto	17,15€	Poulet rôti	17,15€	Жареная курица	17,15€
Petto di pollo alla griglia	18,60€	Poitrine de poulet panées	18,60€	Куриная грудка на гриле	18,60€
Scaloppina di vitello	20,00€	Escalope	20,00€	Шницель	20,00€
Coniglio alla griglia	20,30€	Lapin grillé	20,30€	Молодой кролик на гриле	20,30€
Filetto di maiale	20,10€	Filet de porc	20,10€	Свиная вырезка	20,10€
Filetto di maiale salsa di Roquefort o di pepe	22,10€	Filet de porc au poivre ou Roquefort	22,10€	Филе с соусом или перец свинины	22,10€
Costolette di agnello	22,25€	Côtes d'agneau	22,25€	Рокфор	22,25€
Entrecote di vitello alla griglia	23,60€	Entrecôte grillée	23,60€	Бараньи отбивные	22,25€
Entrecote di vitello alla salsa di Roquefort o di pepe	25,60€	Entrecôte au poivre ou Roquefort	25,60€	Говяжий антрекот на гриле	23,60€
Filetto di vitello alla griglia	25,55€	Filet de veau grillé	25,55€	Филе стейк соусом Рокфор или перец	25,60€
Filetto di vitello alla salsa di Roquefort o di pepe	27,55€	Filet de veau au poivre ou Roquefort	27,55€	Говяжья вырезка на гриле	25,55€
Pane, olive e salsa all i oli (soltanto come complemento del pasto)	2,90€	Pain, olives et Alioli (seulement comme couvert)	2,90€	Филе стейк соусом Рокфор или перец	27,55€

\* A richiesta  
(Min. 2 pers.) Prezzo per persona  
10% IVA compreso  
Solo una fattura per tavolo

Avviso per persone con allergie e intolleranze. Questo è disponibile ai clienti informazioni dei piatti offerti. Fare riferimento al nostro staff

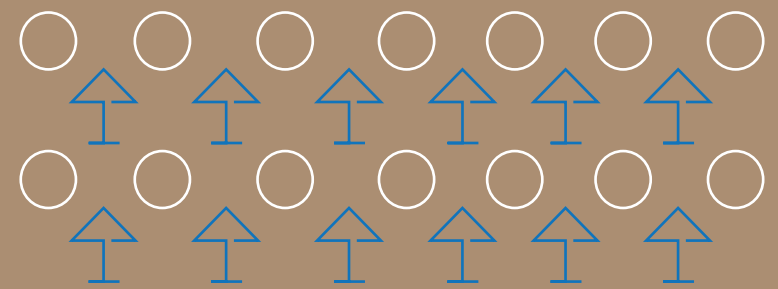
\* Sur commande  
(Min. 2 pers.) prix par personne  
10% IVA inclus  
Solement une addicion pour table

Avis aux personnes souffrant d'allergies et intolérances alimentaires. C'est aux clients les renseignements des plats proposés. Veuillez vous reporter à notre personnel

\* По заказу  
(Мин. на 2 чел.) Цена на человека  
10 НДС  
Только таблицу счета

Обратите внимание, лицам с аллергии и непереносимости. Эта функция доступна для клиентов информацию о предлагаемых блюд. Пожалуйста, обратитесь к нашим сотрудникам

# Restaurante



**Restaurante Es Trenc**  
Cami de Sa Salinera s/n  
07630 Campos  
Reservas Telf. - 971.18.10.89  
Bodas y Eventos Telf. - 971.21.36.91 - 616.705.102

[estrenc@restaurantestrenc.com](mailto:estrenc@restaurantestrenc.com)  
[www.restaurantestrenc.com](http://www.restaurantestrenc.com)  
Marzo 2018

E-A-I

**ES TRENC**  
RESTAURANT

Entrantes		Vorspeisen		Appetizers	
Gazpacho	9,55€	Gazpacho (Kalte Gemüsesuppe)	9,55€	“Gazpacho” (Cold vegetable soup)	9,55€
Ensalada de tomate	12,65€	Tomatensalat	12,65€	Tomato salad	12,65€
Ensalada mixta	12,65€	Gemischter Salat	12,65€	Mixed salad	12,65€
Ensalada “Mediterránea”	12,85€	Salat “Mediterránea”	12,85€	Salad “Mediterránea”	12,85€
Ensalada de atún	13,05€	Thunfischsalat	13,05€	Tuna fish salad	13,05€
Mejillones rellenos	14,70€	Gefüllte Miesmuscheln	14,70€	Stuffed mussels	14,70€
Tomate con Mozzarella	14,35€	Tomaten mit Mozzarella	14,35€	Tomatoes with Mozzarella cheese	14,35€
Espárragos con mayonesa	14,35€	Spargel mit Mayonaisse	14,35€	Asparagus with mayonnaise sauce	14,35€
Endibias al Roquefort	14,35€	Endivien mit Roquefort	14,35€	Endives Roquefort	14,35€
Melón con jamón	14,80€	Melone mit Schinken	14,80€	Melon with ham	14,80€
Jamón serrano	15,80€	Roher Schinken	15,80€	Raw ham	15,80€
Tartar de atún	18,50€	Thunfisch Tartar	18,50€	Tuna Tartar	18,50€
Gambas al ajillo	18,45€	Garnelen in heissem Öl mit Knoblauch	18,45€	Fried shrimps with garlic	18,45€
Almejas a la marinera	20,85€	Venusmuscheln Seemanns Art	20,85€	Clams sailor’s style	20,85€
Tortilla de jamón	13,95€	Schinkenomelett	13,95€	Ham omelet	13,95€
Tortilla española	16,00€	Bauernomelett	16,00€	Spanish omelet	16,00€
Tortilla de gambas	17,50€	Garnelenomelett	17,50€	Prawns omelet	17,50€

Pastas y arroces		Teigwaren und Eierspeisen		Pasta and Rice	
Espaguetis boloñesa	13,45€	Spaghetti Bolognesa	13,45€	Spaghetti Bolognese	13,45€
Espaguetis fruto de mar	17,65€	Spaghetti Meer Früchte	17,65€	Spaghetti sea fruit	17,65€
Lasaña	17,35€	Lasagna	17,35€	Lasagna	17,35€
Paella de verduras *	19,70€	Vegetable paella *	19,70€	Gemüse paella *	19,70€
Paella mixta *	20,20€	Gemischte Paella *	20,20€	Paella *	20,20€
Paella mixta ciega *	22,55€	Gemischte Paella *(Ohne Knochen)	22,55€	Paella boneless *	22,55€
Arroz negro*	22,55€	Schwarzer Reis mit Tintenfisch *	22,55€	Black rice * (with squid-ink)	22,55€
Fideuá *	23,30€	Nudel-Paella *	23,30€	Noodle-paella *	23,30€
Arroz marinera *	23,30€	Reis Seemanns Art *	23,30€	Fisherman’s rice*	23,30€
Paella de marisco *	24,10€	Paella mit Meeresfrüchten *	24,10€	Seafood paella*	24,10€
Paella de marisco ciega *	26,45€	Paella mit Meeresfrüchten * (Ohne Gräten)	26,45€	Seafood paella boneless *	26,45€
Paella de bogavante *	40,10€	Paella mit frischem Hummer *	40,10€	Fresh lobster Paella *	40,10€

Pescados		Fischgerichte		Fish dishes	
Langostinos plancha (Aprox. 300 grs.)	21,85€	Scampi gegrillt (ca. 300 grs.)	21,85€	Grilled king prawns (Approx. 300 g.)	21,85€
Calamar plancha	23,70€	Tintenfisch gegrillt	23,70€	Grilled squids	23,70€
Calamar a la andaluza	23,70€	Panierte Tintenfischringe “Andalusische Art”	23,70€	Breaded Squid rings “Andalusien style”	23,70€
Salmón a la plancha	21,85€	Gegrillter Lachs	21,85€	Grilled salmon	21,85€
Salmón a la pimienta rosa	23,85€	Rosa Pfeffer Lachs	23,85€	Pink pepper salmon	23,85€
Merluza a la plancha	22,90€	Gegrillter Seehecht	22,90€	Grilled hake	22,90€
Merluza a la marinera	24,90€	Seehecht Seemanns Art	24,90€	Hake sailor’s style	24,90€
Bogavante fresco	S.P.M.	Fischer Hummer	S.P.M.	Fresh lobster	S.P.M.
Caldereta de bogavante *	S.P.M.	Caldereta Hummer Eintopf *	S.P.M.	Caldereta Lobster stew *	S.P.M.
Mariscada	S.P.M.	Meeresfrüchte vom Grill	S.P.M.	Grilled Seafood	S.P.M.
Pescado fresco	S.P.M.	Frischer Fisch	S.P.M.	Fresh fish	S.P.M.
Langosta fresca	S.P.M.	Frische Languste	S.P.M.	Fresh rock lobster	S.P.M.
Caldereta de langosta *	S.P.M.	Caldereta Langusten Eintopf *	S.P.M.	Caldereta Rocklobster stew	S.P.M.

Carnes		Fleischgerichte		Meat dishes	
Pollo asado	17,15€	Brathähnchen	17,15€	Roast chicken	17,15€
Pechuga de pollo a la plancha	18,60€	Gegrillte Hähnchenbrust	18,60€	Grilled Chicken breast	18,60€
Escalope	20,00€	Wiener Schnitzel	20,00€	Breaded veal cutlet	20,00€
Gazapo a la plancha	20,30€	Gegrilltes Kaninchen	20,30€	Grilled rabbit	20,30€
Solomillo de cerdo	20,10€	Schweinsfilet	20,10€	Tender loin of pork	20,10€
Solomillo de cerdo Roquefort /Pimienta	22,10€	Schweinsfilet mit Roquefort-Sauce oder Pfeffer-Sauce	22,10€	Tender loin of pork with Roquefort or pepper sauce	22,10€
Chuletas de cordero	22,25€	Lammkoteletten	22,25€	Lamb chops	22,25€
Entrecot de ternera a la plancha	23,60€	Gegrillte Entrecote	23,60€	Grilled sirloin	23,60€
Entrecot de ternera Roquefort /Pimienta	25,60€	Entrecot mit Roquefort-Sauce oder Pfeffer-Sauce	25,60€	Sirloin with Roquefort or pepper sauce	25,60€
Solomillo de ternera a la plancha	25,55€	Rinderfilet vom Grill	25,55€	Grilled tenderloin	25,55€
Solomillo de ternera Roquefort /Pimienta	27,55€	Rinderfillet mit Roquefort-Sauce oder Pfeffer-Sauce	27,55€	Tenderloin with Roquefort or pepper sauce	27,55€
Pan, aceitunas y all i oli (sólo como complemento)	2,90€	Brot, Oliven und Alioli (nur als Gedeck)	2,90€	Bread, olives and Alioli (only additional to food)	2,90€

\* Por encargo  
(Min. 2 pers.) Precio por persona  
10% IVA incluido  
Solo una factura por mesa

\* Auf Bestellung  
(Min. 2 pers.) Preis pro Person  
10% Mwst inbegriffen  
Eine Rechnung pro Tisch

\* To be ordered  
(Min. 2 pax) Price per person  
10% VAT included  
Only one bill for table

“Aviso para las personas con alergias e intolerancias  
Este establecimiento tiene a disposición de los clientes  
información de los platos que ofrece.  
Por favor consulte a nuestro personal”

Hinweis für Gäste mit Allergien und Lebensmittelintoleranz:  
In diesem Restaurant stehen Ihnen Informationen über die  
angebotenen Gerichte zur Verfügung. Bitte erkundigen Sie sich  
bei unserem Personal

Notice for customers with food allergies and intolerances.  
This restaurant can provide customers with details  
of the dishes available. Please ask our staff for information.

Los alimentos pueden contener trazas de alérgenos

Lebensmittel enthalten Spuren von allergenen

Foods may contain trace amounts of allergens